

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



freitag, 31. juli 1970

blatt 2283

bezirkszentrum kagran: dachgleiche im august

2 wien, 31.7. (rk) das bezirkszentrum kagran, das fuer die ausgedehnten neubauegebiete im 22. bezirk den mittelpunkt bilden wird, ist in seinem ausbau nun soweit fortgeschritten, dass im august die dachgleiche begangen werden kann. der gebaeudekomplex an der bernoullistrasse - kostenaufwand 75 millionen schilling - umfasst ein volkshaus, einen mehrzwecksaal fuer 380 personen und ein amtshaus. durch einen verbindungsgang, der zugleich die funktion eines foyers uebernimmt, ist der saalbau sowohl mit dem volkshaus als auch mit dem amtshaus verbunden. vom baufortschritt ueberzeugte sich kuerzlich hochbaustadtrat hubert p f o c h in begleitung leitender fachbeamter an ort und stelle.

mit variabler buehne

der mehrzwecksaal erhaelt eine in der tiefe veraenderliche buehne, so dass zuschauerraum und buehne fuer kulturelle veranstaltungen je nach bedarf raeumlich veraendert werden koennen. zu diesem zweck wird die 19 meter breite buehne, die in der tiefe zwischen vier und neun meter variieren kann, mit einem elektrisch betriebenen, fahrbaren portal ausgestattet. die mittel fuer die buehneneinrichtungen (499.000 schilling) bewilligte kuerzlich der hochbauausschuss des wiener gemeinderates.

./.

das volksheim ist zweigeschossig angelegt: im erdgeschoss befinden sich die räume des verbandes der wiener volksbildung und die buecherei, ferner mit jeweils getrennten eingängen das landesjugendreferat und ein kinderambulatorium. im ersten obergeschoss sind unter anderem kurs- und klubräume untergebracht. im keller gibt es neben einem archivraum auch spiel- und bastelräume. das amtshaus, das unter anderem die bezirksvorstellung, das magistratische bezirksamt, das bezirksgesundheitsamt und andere städtische dienststellen aufnehmen wird, ist viergeschossig angelegt. alle drei gebäude des bezirkszentrums umschliessen einen hof, der fuer kulturelle veranstaltungen geeignet ist. dazu kommt ein parkplatz fuer 185 autos. die beheizung der gebäude erfolgt durch das fernheizwerk kagran.

im naeheren bereich des neuen bezirkszentrums kagran werden auch ein einkaufszentrum, ein postamt und weitere zentrale einrichtungen gebaut.

0926

strassenbahnfahren als vergnuegen
hochzeiter, doktoranden und abruester mieten sonderwagen

1 wien, 31.7. (rk) die vielgelaesterte strassenbahn genieisst in wirklichkeit auch im zeitalter der motorisierung noch grosse sympathien. der beweis dafuer ist das wachsende interesse fuer die mietung von sonderwagen. es wird geradezu zur mode, fuer besondere anlaesse einen strassenbahnwagen zu mieten und eine froehliche rundreise zu unternehmen.

kuerzlich haben sechs junge doktoren ihre promotion damit gefeiert, dass sie mit einem sonderwagen der strassenbahn von der universitaet nach sievering und vier stunden spaeter, etwas beschwingt, wieder zurueckgefahren sind. dreissig abruester des bundesheeres sind mit einem solchen wagen von der stiftskaserne nach grinzing gefahren. schon mehrmals wurden hochzeiten in der strassenbahn gefeiert, so sind kuerzlich eine wienerin und ein linzer, nachdem sie auf dem standesamt ihr "ja" gesagt hatten, mit einem strassenbahnwagen in begleitung ihrer angehoerigen und freunde kreuz und quer durch wien gefahren, damit der junge ehemann seine neue heimatstadt kennenlernt. es kam auch schon mehrmals vor, dass prominente kuenstler eine geburtstagsparty oder eine andere festlichkeit mit einer strassenbahnfahrt begonnen haben.

wer eine solche sonderfahrt unternehmen will, kann sich den wagen oder auch einen ganzen zug im rahmen der vorhandenen moeglichkeiten aussuchen. natuerlich muessen die sicherheitsbestimmungen eingehalten werden, ausserdem muss bei der festlegung der route gewaehrleistet werden, dass der uebrige strassenbahnverkehr nicht gestoert wird. der spass ist gar nicht so teuer. der genaue preis haengt von verschiedenen details ab, doch ist pro stunde mit etwa 400 schilling zu rechnen. teilt man diesen betrag auf eine groessere zahl von personen auf, ist er fuer einen besonderen anlass durchaus vertretbar.

stadt wien renoviert otto wagner-kirche am steinhof

4 wien, 31.7. (rk) die stadt wien will eines der bedeutendsten bauwerke otto wagners, die kirche am steinhof, renovieren. fuer die instandsetzungsarbeiten sind 4,6 millionen schilling vorgesehen. der zustaendige gemeinderatsausschuss und der stadtssenat gaben diesem vorhaben bereits ihre zustimmung. im herbst wird sich der gemeinderat mit der angelegenheit befassen. die anstaltskirche des psychiatrischen krankenhauses stellt ein unikat von unschaetzbarem wert dar: die kirche ist der einzige bedeutende sakralbau europas im sezessionistischen stil. kein wunder, dass jaehrlich tausende besucher aus aller welt dieses bauwerk trotz seiner exponierten lage besichtigen.

otto wagner baute die kirche in den jahren 1905 bis 1907, also unmittelbar nachdem er mit zahlreichen freunden - darunter dem weltbekanntem maler gustav klimt - aus der wiener sezession ausgetreten war. urspruenglich stammte der entwurf fuer die gesamte anlage der ''niederosterreichischen landes-heil- und pflegeanstalt am steinhof'' - wie das heutige psychiatrische krankenhaushaus der stadt wien damals hiess - von otto wagner. der lageplan wagners wurde zwar beibehalten, die kirche blieb jedoch das einzige bauwerk, das von diesem architekten dort errichtet wurde.

die kirche am steinhof mit ihrer urspruenglich vergoldeten kuppel liegt auf dem hoechsten punkt der gestaffelten anlage, die mehr als sechzig bauten mit flachdaechern umfasst. die exponierte lage ist auch der hauptgrund dafuer, dass nun instandhaltungsarbeiten notwendig geworden sind. die kirche ist ganz besonders stark den witterungseinfluessen ausgesetzt.

eine genau kostenschaetzung fuer die vorgesehene renovierung ist aeusserst schwierig. daher wurde mit den 4,6 millionen schilling von vornherein ziemlich hoch kalkuliert. es koennte aber sein, dass nach demontage verschiedener bauteile weitere schaeden zum vorschein kommen, die derzeit nicht feststellbar sind, und dass sich dieser betrag noch erhoehen wird. als erste bau-rate ist fuer das jahr 1970 ein betrag von anderthalb millionen schilling vorgesehen.

nach fertigstellung der kirche erntete wagner seinerzeit grosses lob. die fachleute waren sich darueber einig, dass die kirche alle anderen bauwerke der anlage bei einem vergleich ueberrage, auch was die zweckmaessigkeit anbelange. so hielt der ''niederoesterreichische landesausschuss'' im jahre 1907 in der erlaeuterung zur bauvollendung der kirche lobend fest: ''die beiden an den eingaengen liegenden weihwasserbecken sind zu brunnen geformt, sodass der das weihwasser benuetzende nicht in ein becken greift, sondern seine hand unter einen duennen waehrend des kirchenbesuches laufenden wasserstrahl haelt, wodurch infektionen verhindert werden''.

die geradezu pedantische ruecksichtnahme auf die widmung der kirche als anstaltskirche fuehrte sogar soweit, dass otto wagner fuer die weiblichen und maennlichen besucher getrennte eingaenge vorsah.

1049

verkehrsmassnahmen der kommenden woche:

hietzinger kai voraussichtlich drei wochen gesperrt

5 wien, 31.7. (rk) wie bereits gemeldet, ist die voraussichtlich drei wochen dauernde sperre des hietzinger kais die wichtigste ab montag frueh in kraft tretende verkehrsmassnahme. der grund: unaufschiebbare strassenbelagsarbeiten zwischen dommayergasse und der unterfuehrung kennedy-bruecke sowie in der unterfuehrung selbst. umleitung: braunschweigasse - kopfgasse - lainzer stasse - hietzinger hauptstrasse - schoenbrunner schlosstrasse.

voraussichtlich fuenf tage lang wird es-ebenfalls ab montag - in der simmeringer hauptstrasse eine behinderung geben: auf der kreuzung simmeringer hauptstrasse/kaiser-ebersdorferstrasse/hasenleitengasse muessen teile der fahrbahn und der schutzweg ausgebessert werden. der verkehr stadtauswaerts kann dennoch normal verlaufen, stadteinwaerts ist eine kurze umleitung von der simmeringer hauptstrasse ueber die kaiser-ebersdorfer strasse und die nebenfahrbahn zurueck zur simmeringer hauptstrasse in kauf zu nehmen. voruebergehende geschwindigkeitsbeschraenkung auf 30 stundenkilometer.

1052

emil nikolaus von reznicek zum gedenken

3 wien, 31.7. (rk) auf den 2. august faellt der 25. todes-
tag des komponisten emil nikolaus von r e z n i c e k.

er wurde am 4. mai 1860 in wien geboren, wechselte von der
jurisprudenz zum musikstudium ueber und wirkte in der folge
als theaterkapellmeister in zuerich, stettin, berlin, jena und
bochum, als militaerkapellmeister und freischaffender kuenstler
in prag sowie als hofkapellmeister in weimar und mannheim.
nach der jahrhundertwende machte er sich in berlin ansaessig,
wo er neben seiner taetigkeit als gastdirigent ein verdienst-
volles paedagogisches wirken als professor an der staatlichen
hochschule fuer musik entfaltetete. auch als organisator trat er
hervor und fungierte als delegierter deutschlands im staendigen
rat fuer die internationale zusammenarbeit der komponisten.
in seinem kompositorischen schaffen erwies sich reznicek
durch die originelle und abwechslungsreiche tonsprache zahlreicher
werke als echter sohn seiner oesterreichischen heimat. im
vordergrund standen seine opern, von denen vor allem ''donna diana''
und ''ritter blaubart'' grosse verbreitung erlangten. dazu
kamen orchesterwerke, darunter vier symphonien, ein violinkonzert,
kammermusik, lieder und chorwerke. nach emil nikolaus von reznicek
ist eine gasse im 9. wiener gemeindebezirk benannt.

0946

preisguenstige gemuese- und obstsorten

3 wien, 31.7. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit:
heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und
obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: gurken 4 bis 6 schilling, paradeiser 6 bis
8 schilling je kilogramm, paprika 2 schilling je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse kochobst) 4 bis 5 schilling,
marillen 7 bis 8 schilling, pfirsiche 7 bis 10 schilling je
kilogramm.

1343

kanadisches jugendorchester auf dem rathausplatz

7 wien, 31.7. (rk) die "west vancouver youth band" gastierte im rahmen ihrer einmonatigen europa-tournee freitag auf dem wiener rathausplatz: das orchester, das bereits dreimal den weltmeistertitel fuer jugendorchester errungen hat, brachte buergermeister bruno m a r e k ein staendchen.

der buergermeister hiess die kanadischen gaeste in der musikstadt wien herzlich willkommen und betonte, dass musikalische austauschreisen der voelkerverstaendigung und damit dem voelkerfrieden dienen. dem kapellmeister ueberreichte der buergermeister eine johann-strauss-statue aus augartenporzellan. die orchestermitglieder erhielten bildbaende ueber wien. namens des orchesters, das buergermeister marek gleich bei dessen erscheinen auf dem rathausplatz mit dixielandmusik begruesst hatte, bestellte kapellmeister m o r e a u herzliche gruesse des buergermeisters von west vancouver und ueberreichte dem wiener stadtoberhaupt einen bildband ueber die kanadische heimatstadt der jungen musiker.

die europa-tournee des orchesters, die ueber england, belgien und die niederlande nach deutschland fuehrte, wird nach dem staendchen in wien noch zwei konzerte innerhalb oesterreichs umfassen: eines in baden bei wien und eines in vorarlberg. dann geht es ueber die schweiz und frankreich zurueck nach kanada.

1231

mehr geld fuer geistliche schwestern

6 wien, 31.7. (rk) vom 1. august an bezieht nicht nur das weltliche pflegepersonal in den staedtischen krankenhaeusern und pflegeanstalten ein hoeheres einkommen, auch die geistlichen ordensschwwestern erhalten mehr geld. dies erklaerte stadtrat prim. dr. otto g l u e c k der "rk". die sogenannten "barentschaedigungen" fuer geistliche schwestern mit diplom betragen bisher 2.838 schilling. kuenftig erhalten die schwestern 3.006 schilling. die funktionszulagen werden ebenfalls erhoehrt.

1149

55. esperanto-weltkongress in wien

9 wien, 31.7. (rk) sonntag, den 2. august, um 10 uhr vormittag, wird bundespraesident franz j o n a s in der wiener stadthalle den 55. esperanto-weltkongress eroeffnen, der bis zum 8. august in den raeumen der sofiensaele im 3. bezirk tagt. da das staats-oberhaupt seit jahren aktiver esperantist ist, versteht es sich von selbst, dass es seine begruessungsrede in dieser internationalen kunstsprache halten wird. nach dem bundespraesidenten wird stadtrat hubert p f o c h die gruesse der bundeshauptstadt ueberbringen, die im ehrenpraesidium dieses groessten wiener kongresses des jahres 1970 durch buergermeister bruno m a r e k , die vizebuergermeister felix s l a v i k und gertrude s a n d n e r sowie stadtraetin maria j a c o b i vertreten ist. an dem der weltsprache esperanto gewidmeten kongress nehmen 2.000 personen aus 45 laendern teil. alle vortraege und beratungen werden in der mit stark romanischem akzenten durchsetzten und im vorigen jahrhundert begruendeten sprache abgewickelt. im gegensatz zu anderen kongressen werden keine dolmetscher benoetigt. wien, das in der hofburg das einzige esperanto-museum der welt beherbergt, ist heuer zum dritten mal schauplatz des esperanto-weltkongresses. bereits 1924 und 1936 wurden derartige treffen hier abgewickelt.

die stadtverwaltung wird kommenden montag, den 3. august, zwischen 16 und 18 uhr fuer die tagungsteilnehmer einen empfang im rathaus geben.